

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 20 JANVIER 1920.

Projet de loi accordant la personnification civile à l'École coloniale supérieure d'Anvers.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSIEURS,

Par une lettre, dont communication a été donnée à la Chambre, M. Hoover, agissant au nom de la *Commission for Relief in Belgium*, a annoncé le don de sommes importantes aux Universités belges, à l'École des mines de Mons et à l'École coloniale. (*Annales parlementaires*, 1919, pp. 517-518.)

Un arrêté royal, daté du 24 septembre 1919, a autorisé le Ministre des Colonies à accepter le don destiné à l'enseignement colonial.

Un autre arrêté royal, en date du 11 janvier 1920, a créé une École coloniale supérieure à Anvers et a établi son statut.

La Ville d'Anvers, par l'organe de son Collège des Bourgmestre et Échevins, s'est déclaré disposée à contribuer pour une somme d'un million aux bâtiments et installations de l'École coloniale. Celle-ci sera établie sur les terrains du nouveau parc d'Anvers dans des conditions d'hygiène parfaites, qui permettront de consacrer au développement physique et moral des jeunes gens des soins tout particuliers. Tous les efforts tendront à en faire un établissement modèle digne de notre grande Oeuvre coloniale. Les cours pourront commencer le 1^{er} octobre de cette année. Les examens d'entrée auront lieu à la fin de juillet et au début du mois d'août. Les conditions d'examen comportent chez les récipiendaires les connaissances de l'enseignement moyen du degré supérieur.

L'École a essentiellement pour objet de former des fonctionnaires coloniaux. Elle aura le caractère d'un internat mitigé. Des bourses d'études

pourront être accordées. La fréquentation de l'École par des jeunes gens ne se destinant pas à la carrière administrative coloniale, est également envisagée.

Le présent projet de loi a pour but d'accorder à l'École coloniale la personnalisation civile, qui est nécessaire pour son fonctionnement et pour la régularisation de la donation. Il ne fait que reproduire les dispositions de la loi du 12. août 1911, accordant la personnalisation civile aux Universités de Bruxelles et de Louvain.

Le Ministre des Colonies,

Louis FRANCK.

Projet de loi accordant la personnification civile à l'École coloniale supérieure d'Anvers.

ALBERT,

ROI DES BELGES;

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Colonies :

ARTICLE PREMIER.

L'École coloniale supérieure d'Anvers jouit de la personnification civile.

ART. 2.

L'École est représentée vis-à-vis des tiers par son Conseil d'administration. Le règlement organique de l'École, pris par arrêté royal, ainsi que les modifications qui y seraient apportées, seront publiés aux annexes du *Moniteur*.

Seront publiés de même les noms, prénoms, professions et domiciles des membres du Conseil d'administration. Cette publication est renouvelée annuellement dans le première quinzaine de janvier.

Wetsontwerp waarbij de rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de Hoogere Koloniale School van Antwerpen.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waارvan de inhoud volgt zal in Onzen naam, door Onzen Minister van Koloniën, aan de Wetgevende Kamers voorgelegd worden :

EERSTE ARTIKEL.

De Hoogere Koloniale School van Antwerpen geniet de rechtspersoonlijkheid.

ART. 2.

De School wordt, tegenover derden, door haren Beheerraad vertegenwoordigd. Het reglement tot inrichting der School bij koninklijk besluit genomen, evenals de wijzigingen die er zouden aan toegebracht worden, zullen in de bijlagen van den *Moniteur* bekendgemaakt worden.

De namen, voornamen, beroepen en woonplaatsen der leden van den Beheerraad, zullen eveneens bekendgemaakt worden. Deze bekendmaking wordt jaarlijks vernieuwd in de eerste veertien dagen van Januari.

ART. 3.

L'École ne peut posséder en propriété ou autrement que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de sa mission,

Les donations entre vifs ou par testament à son profit n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil.

L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

Donné à Laeken, le 11 janvier 1920.

ART. 3.

De School kan, in eigendom of anders, slechts de gebouwen bezitten, noodig tot het vervullen van hare taak.

De schenkingen, onder levenden of bij uitersten wil, zullen slechts werkende kracht hebben voor zooveel zij, overeenkomstig artikel 910 uit het Burgerlijk Wetboek, gerechtigd zijn.

Het besluit dat de aanvaarding eener vrijgevigheid met inbegrip van een gebouw toelaat, bepaalt, zoo noodig, den termijn waarin het gebouw zal moeten verwezentlijkt worden.

Gegeven te Laken, den 11 Januari 1920.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Colonies,

Louis FRANCK.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Koloniën,

(A)

(N^r 55)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 20 JANUARI 1920.

**Wetsontwerp waarbij de rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de Hoogere
Koloniale School van Antwerpen.**

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Door een schrijven, waarvan mededeeling gedaan werd aan de Kamer, heeft de heer Hoover, handelend in naam der *Commission for Relief in Belgium* de gift aangekondigd van aanzienlijke sommen aan de Belgische Hoogescholen, aan de Mijnschool van Bergen en aan de Koloniale School, (*Kamerbescheiden*, 1919, bl. 517-518).

Een koninklijk besluit, gedagteekend 21 September 1919, heeft den Minister van Koloniën gemachtigd de gift te aanvaarden voor het koloniaal onderricht bestemd.

Een ander koninklijk besluit, ter dagtekening van 11 Januari 1920, heeft eene Hoogere Koloniale School ingericht te Antwerpen en hare standregelen vastgesteld.

De Stad Antwerpen heeft zich, bij monde van haar College van Burgemeester en Schepenen, bereid verklaard voor eene som van één miljoen bij te dragen tot de gebouwen en instellingen der Koloniale School. Deze zal gevestigd worden op de terreinen van het nieuwe park van Antwerpen onder volmaakte gezondheidsvoorwaarden welke zullen toelaten gansch bijzondere zorgen te wijden aan de lichamelijke en zedelijke ontwikkeling den jeugd.

Alle pogingen zullen er naar streven van deze School eene model-instelling te maken, onzer groote koloniale onderneming waardig. De leergangen zullen kunnen beginnen op 1 October van dit jaar. De toetredingsexamens

zullen plaats hebben op het einde van Juli en in het begin der maand Augustus. De examensvoorwaarden eischen vanwege de recipiendarissen de kennis van het middelbaar onderwijs van den hoogeren graad.

De School heeft hoofdzakelijk voor doel de vorming van koloniale ambtenaren. Zij zal het karakter dragen van een beperkt internaat. Studiebeurzen kunnen toegekend worden. Het bezoek der School door jonge lieden, die zich niet voor de koloniale bestuurlijke loopbaan bestemmen, wordt eveneens overwogen.

Het tegenwoordig wetsontwerp heeft voor doel, aan de Koloniale school de rechtspersoonlijkheid te verleenen welke voor hare werking en het in regel stellen der gift noodig is. Het geeft slechts de schikkingen weer uit de wet 12 Augustus 1911 waarbij de rechtspersoonlijkheid verleend werd aan de Hoogeschoolen van Brussel en van Leuven.

De Minister van Kolonien,

Louis FRANCK.

Projet de loi accordant la personnification civile à l'École coloniale supérieure d'Anvers.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Colonies :

ARTICLE PREMIER.

L'École coloniale supérieure d'Anvers jouit de la personnification civile.

ART. 2.

L'École est représentée vis-à-vis des tiers par son Conseil d'administration. Le règlement organique de l'École, pris par arrêté royal, ainsi que les modifications qui y seraient apportées, seront publiés aux annexes du *Moniteur*.

Seront publiés de même les noms, prénoms, professions et domiciles des membres du Conseil d'administration. Cette publication est renouvelée annuellement dans le première quinzaine de janvier.

Wetsontwerp waarbij de rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de Hoogere Koloniale School van Antwerpen.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam, door Onzen Minister van Koloniën, aan de Wetgevende Kamers voorgelegd worden :

EERSTE ARTIKEL.

De Hoogere Koloniale School van Antwerpen geniet de rechtspersoonlijkheid.

ART. 2.

De School wordt, tegenover derden, door haren Beheerraad vertegenwoordigd. Het reglement tot inrichting der School bij koninklijk besluit genomen, evenals de wijzigingen die er zouden aan toegebracht worden, zullen in de bijlagen van den *Moniteur* bekendgemaakt worden.

De namen, voornamen, beroepen en woonplaatsen der leden van den Beheerraad, zullen eveneens bekendgemaakt worden. Deze bekendmaking wordt jaarlijks vernieuwd in de eerste veertien dagen van Januari.

ART. 3.

L'École ne peut posséder en propriété ou autrement que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

Les donations entre vifs ou par testament à son profit n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil.

L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une liberalité dans laquelle un immeuble est compris détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

Donné à Laeken, le 14 janvier 1920.

ART. 3.

De School kan, in eigendom of anders, slechts de gebouwen bezitten, noodig tot het vervullen van hare taak.

De schenkingen, onder levenden of bij uitersten wil, zullen slechts werkende kracht hebben voor zooveel zij, overeenkomstig artikel 910 uit het Burgerlijk Wetboek, gerechtigd zijn.

Het besluit dat de aanvaarding eener vrijgevigheid met inbegrip van een gebouw toelaat, bepaalt, zoo noodig, den termijn waarin het gebouw zal moeten verwezentlijkt worden.

Gegeven te Laken, den 14 Januari 1920.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Colonies,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Koloniën,

LOUIS FRANCK.